

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Институт русского языка им. В. В. Виноградова
Институт лингвистических исследований

В. Б. Крысько, Г. А. Мольков

Восточнославянские рукописи XI – начала XIII в.

Лингвистические очерки

Под редакцией В. Б. Крысько

Москва
«Азбуковник»
2020

УДК 811.16
ББК 81.411.2
К85



Исследование и издание осуществлены при поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
(проекты № 16-34-00008-ОГН ОГН-МОЛ-А1,
19-012-00113 А, 19-112-00198 Д)

Рецензенты:

д-р филол. наук М. Б. Попов (СПбГУ)
канд. филол. наук И. М. Ладыженский (ИРЯ РАН)

*Утверждено к печати Ученым советом
Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН*

Крысько В. Б., Мольков Г. А.

К85 Восточнославянские рукописи XI – начала XIII в.: Лингвистические очерки / Под ред.
В. Б. Крысько. – М.: ИЦ «Азбуковник», 2020. – 464 с.

ISBN 978-5-91172-199-2

Очерки, составляющие монографию, основаны на опыте работы авторов с восточнославянскими рукописями домонгольского периода, дающем возможность сделать обобщающие наблюдения по двум основным направлениям. Первое из них – особенности ранней древнерусской орфографической нормы, формировавшейся в условиях адаптации корпуса южнославянских христианских текстов в восточнославянской языковой среде и появления первых оригинальных сочинений на древнерусском языке. Второе направление затрагивает широкий спектр языковых фактов (фонетики, грамматики, лексики), сложности в интерпретации которых возникают в процессе подготовки древнерусских письменных памятников к изданию.

Для специалистов по истории русского языка и письменности, палеославистике.

**УДК 811.16
ББК 81.411.2**

ISBN 978-5-91172-199-2

© Крысько В. Б., Мольков Г. А., 2020
© ИЦ «Азбуковник», оформление, 2020

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие (Г. А. Мольков, В. Б. Крысько)	3
Условные сокращения и обозначения	8

Часть I ОРФОГРАФИЯ (Г. А. Мольков)

Глава 1. Орфограммы, связанные с написанием ѣ, њ	11
1.1. Пропуск еров на письме	11
1.1.1. Пропуск еров в корнях	11
1.1.2. Пропуск еров в аффиксах	24
1.2. Смешение ѣ, њ с о, е	35
1.2.1. Смешение в сильной позиции	35
1.2.2. Смешение в слабой позиции	48
1.3. Орфография редуцированных с плавными	60
1.3.1. Вступительные замечания	60
1.3.2. Данные Успенского сборника	63
1.3.3. Данные Юрьевского евангелия	68
1.3.4. Соотношение вариантов ѣР, ѣРѣ и Рѣ	69
1.3.5. Примеры лексикализации написаний	73
1.3.6. Выводы по написаниям ѣР, ѣРѣ, Рѣ	76
1.3.7. Написания с вокализацией еров	76
1.4. Орфография флексии ТП ед. ч. в муж. и сред. роде	80
1.4.1. Вступительные замечания	80
1.4.2. Данные Погодинского евангелия	81
1.4.3. Данные Милятина евангелия	84
1.4.4. Период позднее середины XII в.	97
1.5. Окончания 3 лица -(с)тѣ/-(с)тѣ	99
1.5.1. Вступительные замечания	99
1.5.2. Данные Погодинского евангелия	101
1.5.3. Данные Успенского сборника	103
1.5.4. Выводы	104

Глава 2. Смещение ѣ и ѣ̆ как орфографическое явление	105
2.1. Вступительные замечания	105
2.2. Полоции смещения ѣ и ѣ̆	106
2.2.1. Дискуссия о природе смещения ѣ и ѣ̆	106
2.2.2. Написание рефлексов <i>*tert/*telt</i>	109
2.2.3. Системы с частым смещением ѣ и ѣ̆	112
2.2.4. Смещение приставок при- и прѣ- в Милятином евангелии	138
2.3. Полоции смещения, связанные с явлением нового ѣ̆	143
2.3.1. Вступительные замечания	143
2.3.2. Набор типовых положциий	144
2.3.3. Данные Учительного евангелия	147
2.4. Явления бытовой графики	153
Глава 3. Особенности адаптации южнославянской юсовой орфографии	156
3.1. Вступительные замечания	156
3.2. Системы, ориентированные на этимологическое употребление ж , ѣж	158
3.3. Рефлексы орфографии немаркированного ж	167
3.4. Фактор конца строки	175
3.5. Поздние юсовые орфограммы в рукописях Киприановского кружка	183
Глава 4. Написание рефлексов <i>*dj</i>	189
4.1. Вступительные замечания	189
4.2. Влияние фонетического параметра	191
4.3. Специфика дистрибуции ж/жд в период второго южнославянского влияния	196
Глава 5. Оппозиция стяженных и нестяженных форм в орфографии	199
5.1. Периоды бытования орфограммы в ранней письменности	199
5.2. Данные Милятина евангелия	202
5.2.1. Членные флексии прилагательных	202
5.2.2. Формы причастий	207
5.2.3. Формы имперфекта	207
5.2.4. Выводы	208
5.3. Данные Успенского сборника	209
5.4. Выводы	212

Часть II
ОТ РУКОПИСИ К ИЗДАНИЮ
(В. Б. Крысько)

Глава 1. Типографский устав	215
Глава 2. Учительное евангелие Константина Преславского	234
Глава 3. Добрилово евангелие	274
Глава 4. Февральская минея	304
Глава 5. Скитский патерик	350
Глава 6. Успенский сборник	390
Заключительные замечания	420
Источники и литература	422
Предметный указатель	441
Указатель основ, слов и форм	450
Список таблиц в части I	459